

## School District 43 (Coquitlam) MyEducation BC

### الشروع في العمل مع بوابة الأسرة Getting Started with the family portal

### چگونه می توانم به سیستم دسترسی پیدا کن

#### How do I access the system?

از هر رایانه ای که می تواند به اینترنت دسترسی داشته باشد می توانید به MyEdBC وارد شوید.

You can log on to MyEdBC's Family Portal from any computer that can access the internet

[www.myeducation.gov.bc.ca/aspen/login.do](http://www.myeducation.gov.bc.ca/aspen/login.do)

شناسه کاربری و رمز خود را از طریق ایمیل دریافت خواهید کرد. لطفاً پوشه SPAM یا JUNK خود را بررسی کنید.

You will receive an e-mail with your login and password information. Please check your JUNK or SPAM folder.

1. لینک MyEdBC را در وب سایت مدرسه پیدا کنید.

Find the MyEdBC link at your

2. آدخل معرف تسجيل الدخول وكلمة المرور.

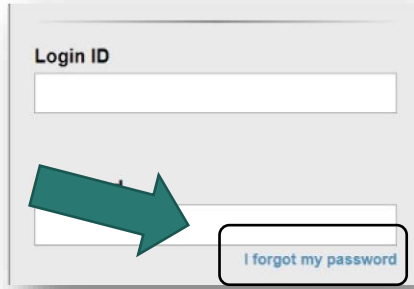
Enter your LoginID and Password.

3. آد اولین بار که وارد سیستم می شوید، از شما خواسته می شود رمز ورود خود را تغییر دهید.

The first time you log on, you will be asked to change your password

### لقد فقدت كلمة المرور الخاصة بي

### I lost my Password



The image shows a login form with a 'Login ID' field and a 'I forgot my password' link. A green arrow points to the 'I forgot my password' link.

اگر رمز ورود خود را گم کرده یا فراموش کرده اید از لینک "من رمز ورود خود را فراموش کردم" در صفحه ورود به سیستم استفاده کنید. این فقط در صورتی جواب می دهد که قبلاً وارد سیستم شده و آدرس ایمیل خود را وارد کرده باشید.

If you have lost or forgotten your password use the "I forgot my password" link on the login page. This will only work if you have logged in previously and entered your email address.

إذا لم يتم إرسال بريد إلكتروني إليك - أرسل بريداً إلكترونياً إلى مدرستك لطلب المساعدة

If you did not receive an email – please contact your school requesting assistance:

[INSERT School Email Address Here](#)

[School Phone number here](#)

### هل معلومات طفلي آمنة؟

#### Is my child's information secure?

با پیروی از قوانین و مقررات مربوط به مدرسه و قانون آزادی MyEdBC اطلاعات و همچنین قانون فیپا از اطلاعات دانش آموزان و حریم خصوصی آنها محافظت خواهد کرد. کاربران فقط به اطلاعات خود دسترسی دارند.

MyEdBC protects student information by following the rules and regulations of the School Act and Freedom of Information and Protection of Privacy Act (FIPPA). Users only have access to their own information.

شما فقط می توانید اطلاعات مربوط به فرزند خود را مشاهده کنید و نمی توانید آن اطلاعات را ویرایش کنید. اگر متوجه شدید که این اطلاعات قدیمی یا نادرست است

You can only view, not edit, your child's demographic data. If you find it is outdated or incorrect email your school.



MyEducation BC (MyEdBC) هي بوابة على شبكة الإنترنت لأولياء الأمور والطلاب والمدرسين لتوصيل معلومات الطلاب.

MyEducation BC (MyEdBC) is a web based portal for parents, students and teachers to communicate student information.